Тридцать четвертая сессия
Пункт 94 первоначального перечня*

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ
И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Стр.</u>
ОТВЕТЫ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ И МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, СВЯЗАННЫХ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ...	I
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	2
Организация Объединенных Наций по вопросам образования науки и культуры	7
Всемирная организация здравоохранения	14
Всемирный почтовый союз	19
Международный союз электросвязи	26
Всемирная метеорологическая организация	26
Международное агентство по атомной энергии	27
Мировая продовольственная программа	28

* A/34/50.

ОТВЕТЫ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ И МЕЖДУНАРОДНЫХ
ОРГАНИЗАЦИЙ, СВЯЗАННЫХ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ

ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Подлинный текст на английском языке

9 марта 1979 года

1. Настоящий доклад является продолжением доклада, подготовленного Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО) в марте 1978 года (см. A/33/109) и охватывает лишь ту деятельность, которая осуществлялась после его предоставления.

1. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ПОМОЩИ БЕЖЕНЦАМ ИЗ КОЛОНИАЛЬНЫХ
ТЕРРИТОРИЙ, ВКЛЮЧАЯ ПОМОЩЬ СООТВЕТСТВУЮЩИМ ПРАВИТЕЛЬСТВАМ
В ПОДГОТОВКЕ И ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ПРОЕКТОВ В ИНТЕРЕСАХ ЭТИХ
БЕЖЕНЦЕВ, И ПРИДАНИЕ МАКСИМАЛЬНО ВОЗМОЖНОЙ ГИБКОСТИ
СООТВЕТСТВУЮЩИМ ПРОЦЕДУРАМ

2. В 1978 году Бюро ФАО по операциям по оказанию специальной помощи (ОСРО) предоставило Патриотическому фронту в Мозамбике сумму в размере 40 000 долл. США на закупки крупного и мелкого рогатого скота для беженцев, состоящих на его обеспечении. ФАО и Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) разработали второй проект (РАФ/78/004 - Развитие ферм для производства продуктов питания в чрезвычайных обстоятельствах) для оказания помощи Патриотическому фронту в Мозамбике, с тем чтобы предоставить этим беженцам возможность заниматься сельским хозяйством и обеспечить их продуктами питания. Существует надежда, что удастся ввести этот проект в действие в ходе 1979 года при издержках на сумму 595 000 долл. США.

3. В 1978 году Генеральный директор дважды утвердил предоставление Мировой продовольственной программой (МПП) чрезвычайной помощи Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) для 30 000 беженцев, состоящих на ее обеспечении в Анголе, на сумму 1 082 000 долл. США.

4. В 1978 году Генеральный директор утвердил также предоставление МПП чрезвычайной продовольственной помощи на сумму 42 000 долл. США Африканскому национальному конгрессу (АНК) Южной Африки для 1 140 беженцев, состоящих на его обеспечении в Анголе.

5. ОСРО просила также предоставить техническую и снабженческую помощь в поставке фермерского оборудования и материалов для проекта нового поселения, разрабатываемого в Анголе для беженцев из Намибии.

II. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ПОМОЩИ НАРОДАМ КОЛОНИАЛЬНЫХ ТЕРРИТОРИЙ В АФРИКЕ В КОНСУЛЬТАЦИИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА (ОАЕ) И ПРИ АКТИВНОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ С СООТВЕТСТВУЮЩИМИ НАЦИОНАЛЬНО-ОСВОБОДИТЕЛЬНЫМИ ДВИЖЕНИЯМИ

6. Верная своей инициативе, выразившейся в том, что она явилась первым специализированным учреждением Организации Объединенных Наций, избравшим Намибию полноправным членом, ФАО сыграла крупную роль в разработке Программы государственности для Намибии. На семинаре по планированию, созванном Советом Организации Объединенных Наций по Намибии в Лусаке с 22 по 26 мая 1978 года, ФАО представила всеобъемлющую программу предложений по проектам, основанную на полном анализе проблем, с которыми, вероятно, столкнется Намибия по достижении независимости I/. Девять из этих проектов на общую сумму I 160 700 долл. США включены в число проектов, подлежащих осуществлению до получения независимости, которые в настоящее время рассматриваются Советом.

7. ПРООН заявила о своей готовности финансировать следующие проекты:

- NAM/78/003 - Стипендии для руководящих работников сектора рыболовства (28 000 долл. США)
- NAM/78/004 - Оценка пригодности земель (207 600 долл. США)
- NAM/78/005 - Анализ альтернативных направлений политики в области рыболовства (219 600 долл. США)

8. Следующие проекты будут финансироваться за счет других источников, имеющихся в распоряжении Программы государственности:

- - Программа развития образования в области сельского хозяйства (21 300 долл. США)
- - Подготовка аграрной реформы и программ переселения (119 500 долл. США)
- - Планирование развития водоснабжения для сельского хозяйства (163 500 долл. США)

- Стипендии в области экономики пищевой промышленности, технологии производства продуктов питания и гигиены питания (194 600 долл. США)
- Подготовка планов защиты поставок продовольствия и гигиены питания после достижения независимости (128 600 долл. США)
- Профессиональная подготовка в области распределения продовольствия (78 000 долл. США)

9. В качестве следующего шага после участия в семинаре по планированию ФАО послала одного из старших экспертов для участия в семинаре по вопросам возможных вариантов аграрной и земельной реформы для независимой Намибии, организованном Институтом для Намибии в Лусаке с 22 по 26 января 1979 года.

10. В 1978 году в рамках кампании по борьбе с голодом/действий в целях развития (КБГ/ДР) ФАО выделила Институту для Намибии консультанта, который подготовил доклад с помощью в подготовке учебных программ в области сельского развития и смежных проектных областях.

11. В 1978 году Программа технического сотрудничества ФАО (ПТС) выделила 201 000 долл. США для специально разработанной программы профессиональной подготовки в области сельского хозяйства и планирования землепользования и развития для Зимбабве, в которой участвовали 10 представителей Зимбабве. Этот проект, успешно завершённый в декабре 1978 года, представляет крупный вклад в задачу подготовки граждан Зимбабве к трудностям, связанным с получением независимости. В 1979 году два стажера, выделенные Патриотическим фронтом участвовали также в учебном курсе ФАО по проблемам молочной промышленности в Замбии.

12. В качестве продолжения деятельности миссии 1977 года в Африку, цель которой заключалась в том, чтобы обсудить с представителями национально-освободительных движений вопросы, связанные с проектами помощи, ФАО привлекла своих представителей и экспертов по странам к разработке проектов для этих движений в принимающих странах. Таким образом будет установлен диалог с представителями движений, которые в конечном счете будут нести ответственность за осуществление проектов, что значительно облегчит решение процедурных и материально-технических проблем национально-освободительных движений.

13. Посредством таких методов ФАО удалось разработать проект ФАО/ПРООН для Panaфриканского конгресса Азании (РАС/78/003 - Самообеспечение в области производства продуктов питания) на сумму 416 900 долл. США, который в настоящее время одобрен ОАЕ и будет введен в действие в 1979 году. Его осуществление скажет помощь ПАК в создании переселенческого фермерского

хозяйства в Объединенной Республике Танзания для примерно 400 беженцев. Аналогичный проект для АНК (Южная Африка) в Объединенной Республике Танзания разрабатывается в настоящее время в контакте с освободительным движением.

14. В настоящее время рассматривается также ряд других важных проектов поддержки, оказываемой путем профессиональной подготовки, технической помощи и сельскохозяйственных поставок национально-освободительным движениям в Замбии, и ФАО в настоящее время вступает в контакт с потенциальными принимающими странами и странами-донорами в целях разработки проекта по созданию специализированного учебного заведения ускоренной подготовки по вопросам сельского развития для национально-освободительных движений южной части Африки. Расходы по такому проекту составят около 2 млн. долл. США.

15. В рамках Международного года борьбы против апартеида ФАО предприняла два крупных исследования об африканском сельском хозяйстве и технологических методах в Южной Африке и о последствиях апартеида для условий быта в сельских районах Африки и гигиены питания в Южной Африке, проведение которых в настоящее время завершается. Они финансировались частично за счет ФАО и частично за счет взноса Специального комитета Организации Объединенных Наций против апартеида. В области информации КБГ/ДР посвятит специальный двойной выпуск своего бюллетеня за март 1979 года проблеме апартеида, а ФАО подготовила ряд радиопрограмм для передач Организации Объединенных Наций на южную часть Африки.

16. ФАО также продолжает оказывать поддержку всевозможными средствами тем странам, которые недавно сбросили иго колониализма и стали свободными государствами. В декабре 1978 года миссия ФАО посетила Анголу и достигла договоренности осуществить ряд миссий в 1979 году для разработки проектов срочных мер, предназначенных для восстановления ключевых секторов сельского, лесного и рыбного хозяйства, пострадавших в годы войны за освобождение.

III. ПРЕКРАЩЕНИЕ ВСЯКОЙ ПОДДЕРЖКИ, А ТАКЖЕ ФИНАНСОВОЙ, ЭКОНОМИЧЕСКОЙ, ТЕХНИЧЕСКОЙ И ПРОЧЕЙ ПОМОЩИ ПРАВИТЕЛЬСТВУ ЮЖНОЙ АФРИКИ И НЕЗАКОННОМУ РЕЖИМУ В ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ

17. Южная Африка вышла из ФАО в 1964 году и ФАО не поддерживает никаких контактов ни с этой страной, ни с незаконным режимом Южной Родезии.

IV. МЕРЫ (ВКЛЮЧАЯ НЕОБХОДИМЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ), ПРИНЯТЫЕ В КОНСУЛЬТАЦИИ С ОАЕ И СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА КОЛОНИАЛЬНЫХ ТЕРРИТОРИЙ В АФРИКЕ СООТВЕТСТВУЮЩИМИ НАЦИОНАЛЬНО-ОСВОБОДИТЕЛЬНЫМИ ДВИЖЕНИЯМИ В КАЧЕСТВЕ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ПРИ РАССМОТРЕНИИ ВОПРОСОВ, КАСАЮЩИХСЯ ЭТИХ ТЕРРИТОРИЙ

18. В соответствии с резолюцией 13/73 Конференции ФАО (см. A/9638, ФАО, пункт 12) и после консультации с ОАЕ, следующие африканские освободительные движения были приглашены принять участие за счет ФАО в работе десятой Региональной конференции ФАО для Африки, которая проходила в Аруша с 18 по 29 сентября 1978 года: Африканский национальный конгресс (АНК) (Южная Африка), ПАК, Народная организация Юго-Западной Африки (СВАПО) и Патриотический фронт Зимбабве. Эти же движения были также приглашены принять участие в работе Подготовительного комитета для Всемирной конференции по аграрной реформе и сельскому развитию, которая состоится в Риме с 12 по 16 марта 1979 года.

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ
ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ И КУЛЬТУРЫ

Подлинный текст на французском языке

12 марта 1979 года

ВВЕДЕНИЕ

1. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) постоянно придает особое значение осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Это вновь стало очевидным в 1978 году и, в частности, на двадцатой сессии Генеральной конференции, которая приняла общую резолюцию IO.1 о вкладе ЮНЕСКО в дело мира и ее задачах по содействию осуществлению прав человека и ликвидации колониализма и расизма.
2. В этой резолюции Конференция предложила Генеральному директору, в частности, расширить вклад Организации в борьбу против колониализма, неоколониализма, агрессии, оккупации иностранных территорий, апартеида и всех форм господства, расизма и расовой дискриминации, продолжать оказывать помощь в рамках программы и бюджета ЮНЕСКО национально-освободительным движениям, признанным ОАЕ и Организацией освобождения Палестины (ООП), более активно привлекая их представителей к участию в различных мероприятиях ЮНЕСКО, в том числе, к разработке проектов и программ, которые представляют для них наибольший интерес, и продолжать оказывать свою помощь беженцам, особенно из южной части Африки.
3. На своей двадцатой сессии Генеральная конференция приняла также путем аккламации декларацию об основных принципах, касающихся вклада средств массовой информации в укрепление мира и международного взаимопонимания, в развитие прав человека и в борьбу против расизма и апартеида и подстрекательства к войне.
4. В преамбуле к этой декларации и в ее различных статьях делается ссылка на Международную конвенцию о пресечении преступления апартеида и наказании за него, принятую Генеральной Ассамблеей в 1973 году 2/, на борьбу против сегрегационной политики и расизма, неоколониализма и иностранной оккупации и на все формы расовой дискриминации.

А. ПОМОЩЬ БЕЖЕНЦАМ ИЗ КОЛОНИАЛЬНЫХ ТЕРРИТОРИЙ

5. На своей двадцатой сессии Генеральная конференция приняла резолюцию I/1.4/1, в которой она уполномочивала Генерального директора проводить мероприятия по оказанию помощи беженцам и национально-

освободительным движениям в областях компетенции ЮНЕСКО, соответствующие следующим темам:

- а) школьное и внешкольное образование беженцев и кандидатов, представленных национально-освободительными движениями и организациями, признанными ОАЕ и Лигой арабских государств;
- б) специализированная подготовка кадров;
- с) уважение культурной самобытности.

6. В рамках мер, принятых Генеральной Ассамблеей в интересах беженцев-учащихся из Южной Африки, координатор проектов по предоставлению помощи национально-освободительным движениям предпринял в июле и сентябре 1978 года две миссии в Свазиленд для оценки потребностей этой категории беженцев и их размещения в различных учебных заведениях.

7. В рамках содействия правам человека деятельность в области помощи беженцам продолжается и расширяется. В этой связи проекты, финансируемые за счет регулярной программы ЮНЕСКО и непосредственно ПРООН, осуществлялись с максимальной гибкостью.

В. ПОМОЩЬ НАРОДАМ КОЛОНИАЛЬНЫХ ТЕРРИТОРИЙ В АФРИКЕ В КОНСУЛЬТАЦИИ С ОАЕ И ПРИ АКТИВНОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ С СООТВЕТСТВУЮЩИМИ ОСВОБОДИТЕЛЬНЫМИ ДВИЖЕНИЯМИ

8. Помощь ЮНЕСКО освободительным движениям в области образования по-прежнему включала, как это отмечалось в предыдущих докладах, помощь, финансируемую за счет регулярной программы и осуществляемую ЮНЕСКО в целях выплаты окладов ряда учителей в учебных центрах, созданных освободительными движениями в Зимбабве и Анголе; предоставление учебных материалов и оборудования для занятий, организуемых самими освободительными движениями; и предоставление университетских стипендий за границей и выплата расходов на обучение в средних и начальных школах принимающих стран для кандидатов, выдвигаемых самими национально-освободительными движениями.

9. В 1978 году ЮНЕСКО организовала семинар грамотности для СВАПО, который состоялся в Лусаке с 17 по 24 мая, для изучения стратегии способов, методов и содержания национальной программы грамотности, увязанной с потребностями Намибии после достижения ею независимости. После этого семинара СВАПО при технической и финансовой помощи ЮНЕСКО опубликовала брошюру.

10. В декабре 1978 года в Дар-эс-Саламе был организован семинар по теме "Составление школьных учебников и практическая подготовка". При помощи ЮНЕСКО будет также издано пособие, озаглавленное "Руководство по составлению учебников", различные главы которого написаны учителями, состоящими в национально-освободительных движениях.

11. ЮНЕСКО приняла участие в семинаре по планированию программы государственности для Намибии, организованном Советом Организации Объединенных Наций по Намибии в Лусаке с 22 по 26 мая 1978 года. Затем ЮНЕСКО разработала следующие проекты: кампания по распространению английского языка; подготовка преподавательского состава; планирование в области образования; коррективные курсы по английскому языку, математике, гуманитарным дисциплинам; курсы переподготовки для учителей и специалистов в области образования для взрослых и по ликвидации неграмотности; исследования возможностей для получения образования от начального до высшего уровня; и проект для женщин Намибии.

12. В рамках Международного года ребенка существуют планы подготовки и издания брошюры "Дети Намибии в борьбе за освобождение". Главы этой брошюры будут написаны самими намибийскими детьми.

13. Специализированная подготовка кадров освободительных движений будет продолжена в 1979/1980 финансовом году. Будут предприняты исследования для сохранения культурной самобытности народов, представленных их национально-освободительными движениями. Будет предоставлена помощь освободительным движениям в области подготовки по языку и истории их учителей. Эти новые виды деятельности дополнят ту деятельность, которая уже осуществляется или запланирована в интересах следующих освободительных движений: ПАК, АНК (Южная Африка), СВАПО и Патриотический фронт Зимбабве. В целом помощь освободительным движениям на двухгодичный период 1979-1980 годов составит около 465 000 долл. США.

Принятие Намибии в члены ЮНЕСКО

14. На своей двадцатой сессии Генеральная конференция постановила принять Намибию в члены ЮНЕСКО при условии, что Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, учрежденный Организацией Объединенных Наций в качестве законного управляющего органа Намибии, будет рассматриваться, в том что касается прав и обязанностей, вытекающих из членства Намибии в Организации, как правительство Намибии до тех пор, пока не будет положен конец нынешней незаконной оккупации этой страны (резолюция 20С/О.71).

Программа, финансируемая ПРООН и осуществляемая ЮНЕСКО

15. ЮНЕСКО будет и далее выступать в качестве учреждения-исполнителя для проектов, финансируемых ПРООН в интересах национально-освободительных движений южной части Африки. В этой связи осуществлялись или осуществляются следующие виды деятельности:

Проекты, финансируемые ПРООН

(1977-1980 гг.) Объединенная Республика Танзания

NLM/76/002

В долл. США

Взнос ПРООН..... I 976 554

Цель: оклады и суточные расходы координатора проекта; оклады его помощников; расходы на получение среднего и высшего образования учащихся и студентов из Южной Африки; предоставление оборудования для бюро координатора.

(1979 г.) Свазиленд

NLM/78/004

В долл. США

Взнос ПРООН..... 200 000

Цель: выплата окладов учителям; предоставление школьного оборудования и канцелярских принадлежностей.

(1977-1980 гг.) Объединенная Республика Танзания

ANA/77/001

В долл. США

Взнос ПРООН..... 452 400

Цель: предоставление высшего и среднего образования учащимся и студентам из Южной Африки; путевые расходы и канцелярское оборудование для сотрудника по вопросам образования; оклад секретаря.

(1977-1980 гг.) Объединенная Республика Танзания

PAC/77/001

В долл. США

Взнос ПРООН..... 395 930

Цель: предоставление среднего и высшего образования учащимся и студентам из Южной Африки; организация и финансирование поездки двух членов ПАК для знакомства с постановкой образования (отложена до 1979 года): выплата окладов младших сотрудников по вопросам образования; предоставление оборудования для канцелярии сотрудника по вопросам образования.

Проекты, финансируемые ПРООН (продолжение)

(1978 год) Объединенная Республика Танзания

PAC/79/001

В долл. США

Взнос ПРООН..... 10 000

Цель: шестинедельная подготовительная миссия в целях создания в Судане института Азании. Эта миссия частично осуществлена в ходе 1978 года, и один из членов РАС собирается посетить Судан, чтобы окончательно договориться о создании института.

(1977-1978 гг.)

ANC/77/002

В долл. США

Взнос ПРООН..... 198 500

Цель: предоставление среднего и высшего образования учащимся и студентам из Зимбабве.

(1978-1980 гг.) Замбия

В долл. США

Взнос ПРООН..... 411 740

Цель: выплата окладов учителей и помощников пособия на оплату расходов по обучению учащихся из Намибии; предоставление школьного оборудования, канцелярских принадлежностей и материалов для расширения школы.

(1977-1980 гг.) Ангола

В долл. США

SWP/77/004

Взнос ПРООН..... 200 220

Цель: выплата окладов учителей и помощников; предоставление среднего и высшего образования для учащихся из Намибии; предоставление школьного оборудования и канцелярских принадлежностей.

Проекты, финансируемые ПРООН (продолжение)(1978-1979 гг.) МозамбикВ долл. СШАPAF/78/001

Взнос ПРООН.....

2 347 272

Цель: предоставление среднего и высшего образования для учащихся и студентов из Зимбабве; закупки школьного оборудования и канцелярских принадлежностей, а также материалов для школьных помещений.

(1978-1979 гг.) ЗамбияВ долл. СШАPAF/77/

Взнос ПРООН.....

998 000

Цель: выплата окладов учителей, нанятых самими освободительными движениями; подготовка учителей и учащихся на техническом, профессиональном и высшем уровнях; предоставление школьного оборудования и канцелярских принадлежностей.

С. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ С ЦЕЛЮ ПОЛОЖИТЬ КОНЕЦ ВСЯКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ С ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ И С НЕЗАКОННЫМ РЕЖИМОМ В ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ

16. В дополнение к информации, представленной в предыдущем докладе (A/33/109/Add.1), ЮНЕСКО, пункты 26-27), необходимо отметить, что на двадцатой сессии Генеральная конференция приняла проект поправки к статье 4 устава Межправительственной океанографической комиссии (МОК), которая гласит: "По решению Генеральной конференции осуществление государством-членом Комиссии прав и привилегий, связанных с членством в Комиссии, может быть приостановлено в случае проведения этим государством политики апартеида". Затем Генеральная конференция постановила приостановить осуществление Южной Африкой прав и привилегий, связанных с членством в Комиссии.

17. В соответствии с положениями статьи II.2 Директив ЮНЕСКО, касающихся отношений с международными неправительственными организациями, любая международная неправительственная организация, отвечающая условиям и желающая сотрудничать с ЮНЕСКО, может быть допущена Генеральным директором, если он сочтет это целесообразным для достижения целей ЮНЕСКО, к участию в категории С (взаимные информационные связи).

18. В ходе 1977-1978 годов Генеральный директор изучил документацию на ряд неправительственных организаций, изъявляющих желание быть допущенными до участия в категории С и имеющих членов в Южной Африке и Южной Родезии. В каждом конкретном случае Генеральный директор запросил дополнительную информацию о позиции этих организаций в отношении политики расовой дискриминации, практикуемой этими двумя странами. Генеральный директор, считая информацию, представленную соответствующими организациями, неверной или неполной, не принял ни одну из этих организаций в категорию С.

19. Кроме того, в соответствии с положениями статей II.3-II.6 тех же Директив право принятия какой-либо неправительственной организации в категорию А (консультативные и ассоциированные связи) или категорию В (информационные и консультативные связи) принадлежит Исполнительному совету. При разработке своих точек зрения и рекомендаций Генеральный директор всегда привлекает внимание Исполнительного совета к присутствию членов определенных неправительственных организаций в Южной Африке и Южной Родезии и к объяснениям, представленным в данной связи.

D. Участие освободительных движений в заседаниях и конференциях ЮНЕСКО

20. Освободительным движением, признанным ОАЕ (ПАК, АНК (Южная Африка), СВАПО и Патриотический фронт (Зимбабве), регулярно предлагается направлять наблюдателей на заседания ЮНЕСКО, которые могут представлять для них интерес, и на различные сессии Генеральной конференции. 1978 год не явился исключением из этого правила, и освободительные движения были приглашены для участия в следующих совещаниях, организованных ЮНЕСКО:

- a) Совещание правительственных представителей по подготовке проекта декларации о расе и расовых предрассудках (Париж, 13-20 марта 1978 года);
- b) Специальный комитет правительственных экспертов по подготовке проекта рекомендации и, возможно, проекта конвенции о предупреждении и возмещении рисков при транспортировке культурных ценностей (Лиссабон, 4-13 апреля 1978 года);
- c) Временный межправительственный комитет по физическому воспитанию и спорту (Париж, 23-30 мая 1978 года);
- d) Специальный комитет правительственных экспертов по подготовке проекта рекомендации относительно стандартизации статистических данных по науке и технике (Париж, 15-19 июня 1978 года);
- e) Третий комитет правительственных экспертов по двойному налогообложению авторских прав, переданных из одной страны в другую (Париж, 19-30 июня 1978 года);
- f) Международный конгресс по организации преподавания прав человека (Вена, 12-16 сентября 1978 года);
- g) Межправительственная конференция по стратегии и политике в области информатики (Торремолинос, август-сентябрь 1978 года);
- h) Симпозиум "Деколонизация Африки: Южная Африка; Африканский Рог" (Варшава, 9-13 октября 1978 года);
- i) Двадцатая сессия Генеральной конференции ЮНЕСКО (Париж, октябрь-ноябрь 1978 года).

21. Кроме того, освободительные движения южной части Африки были приглашены участвовать в следующих двух совещаниях, проведенных в штаб-квартире ЮНЕСКО:

а) Симпозиум по проблемам воспитания в духе борьбы против апартеида, состоявшийся под эгидой Постоянного комитета неправительственных организаций (октябрь 1978 года);

б) Всемирная конференция молодежи и студентов по борьбе против апартеида, состоявшаяся под эгидой Специального комитета Организации Объединенных Наций против апартеида (19-22 февраля 1979 года).

Е. Издания, а также научно-исследовательская деятельность

22. Ниже приводится отчет о научно-исследовательской деятельности, проведенной ЮНЕСКО в рамках ее борьбы против апартеида в период после ее последнего доклада:

а) Издания

"Намибия: Последствия апартеида для культуры и образования", Марион О'Каллагэн (ЮНЕСКО, 1977 год, 169 стр.). Два исследования по вопросу о печати в южной части Африки и последствиях апартеида для африканских женщин в Южной Африке, упомянутые в предыдущем докладе, будут изданы в 1979 году;

б) Научно-исследовательская деятельность

К списку проектов, осуществленных в рамках вклада ЮНЕСКО в Международный год борьбы против апартеида и проанализированных в предыдущем докладе (A/33/109/Add.1, ЮНЕСКО, пункты 16-24), необходимо добавить следующие проекты:

- i) "Апартеид и история: роль фальсификации истории в идеологии апартеида". Идеология апартеида рассматривается в сравнительно старых изданиях, в которых упоминается важность религиозного фактора, но в которых обходится молчанием или искажается исторический фактор - фактор, который, однако, постоянно используется защитниками апартеида для "оправдания" и узаконивания чрезмерных привилегий белого меньшинства. Кроме того, официальная история Южной Африки содержит многочисленные примеры фальсификации, направленной либо на оправдание вопиюще несправедливого распределения земли, либо на опорочивание и дискредитацию черного населения по сравнению с белым. В этом исследовании эти мифы излагаются, с тем чтобы их можно было опровергнуть на основе информации, еще неизвестной до настоящего времени широкой общественности и полученной благодаря современным историческим исследованиям;

- ii) "Южная Африка и Всеобщая декларация прав человека: от воздержания к сожалениям". Цель этого исследовательского проекта заключается в том, чтобы определить отношение Южной Африки ко Всеобщей декларации со времени ее принятия до сегодняшнего дня. Это исследование будет состоять из двух частей: в первой части будет дан анализ официальных позиций, занимаемых Южной Африкой в отношении Декларации как в Организации Объединенных Наций, так и в специализированных учреждениях; во второй части будут приведены краткие сопоставления статей Декларации с реальностью, существующей в Южной Африке;
- iii) исследовательский проект по проблемам исследований и теорий в области социальных наук в Южной Африке;
- iv) исследование средств отображения идеологии апартеида в школьных учебниках, использующихся в южноафриканских школах для белых, и влияние этого на формирование сознания последних;
- v) исследование методов, используемых Южной Африкой для формирования и поддержки влиятельных групп в различных странах.

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

Подлинный текст на английском языке

9 марта 1979 года

1. В мае 1978 года на своей тридцать первой сессии Всемирная ассамблея здравоохранения приняла резолюцию, в которой содержится просьба к Генеральному директору предоставить в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями и другими органами всю необходимую помощь в области здравоохранения национально-освободительным движениям, признанным ОАЕ, включая техническую помощь в подготовке кадров и исследовательской деятельности в этой области, а также помощь для предупреждения и борьбы с инфекционными заболеваниями и медицинское оборудование, необходимое для обслуживания населения.

2. Она также просила Генерального директора принять все возможные меры для привлечения помощи из правительственных и неправительственных источников для этой деятельности.

3. Региональное отделение Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) для Африки осуществляет специальную программу деятельности по странам для обеспечения сотрудничества в области здравоохранения с национально-освободительными движениями в Африке, признанными ОАЕ.

4. ВОЗ продолжает оказывать помощь национально-освободительным движениям через посредство многонационального центра освободительного движения по подготовке кадров в Морогоро, который финансируется ПРООН. Для прохождения подготовки в этом центре предоставляются стипендии и все большее внимание уделяется практической подготовке кадров на местах в области первичного медико-санитарного обслуживания и основных санитарных мероприятий.

5. ВОЗ сотрудничает со СВАПО в Анголе и Замбии по проекту, финансируемому ПРООН, расходы на который составляют 285 000 долл. США и целью которого является обеспечение медицинского обслуживания и санитарной помощи населению, получающему помощь от СВАПО, и подготовка медицинского персонала. Данный проект, осуществление которого было начато в 1976 году, был пересмотрен и расширен с целью предоставления медицинского работника для Намибийского центра здравоохранения в Анголе, а также пропагандистов в области питания/здравоохранения. Услуги медсестер и акушерок финансируются за счет внебюджетных взносов.

6. ВОЗ также сотрудничает с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в области предоставления необходимых материалов для лагерей беженцев в Анголе, больничного и врачебного обслуживания, передвижных медицинских групп и в области распределения лекарств.

7. После нападения на базу СВАПО в Кассинга, Ангола, ВОЗ предоставила медицинские материалы и оборудование на сумму в 162 000 долл. США.

8. ВОЗ сотрудничает с Советом по Намибии Организации Объединенных Наций, Институтом для Намибии и СВАПО в осуществлении программы в области здравоохранения для Намибии. В 1978 году в Региональном отделении для Африки ВОЗ были проведены совещания с целью координации подготовительной деятельности для семинара по разработке программы здравоохранения страны при поддержке ВОЗ в качестве части программы государственности для Намибии, который состоялся в июле 1978 года в Лусаке. Два намибийца участвовали в специальном курсе по подготовке кадров в области программы здравоохранения страны в Институте планирования здравоохранения в Дакаре. ВОЗ также оказала поддержку в посылке 36 намибийских учащихся для учебы в области медицинских наук на Ямайке.

9. ВОЗ также является учреждением-исполнителем для проекта в Мозамбике и Замбии. ВОЗ предоставляет стипендии для врачей и медсестер, которые обслуживают перемещенных лиц; медицинские материалы и оборудование; и стипендии для учащихся в учебных учреждениях Африки.

После нападения Южной Родезии на Замбию ВОЗ предоставила Патриотическому фронту антибиотики, анестезирующие препараты и установки для переливания крови на сумму в 32 000 долл. США. Кроме этого, ВОЗ предоставила 50 000 долл. США для перевозки самолетами в Лусаку медицинских материалов, которые были задержаны в портах ввиду отсутствия средств. ВОЗ также изыскивает внебюджетные ресурсы для удовлетворения просьбы о предоставлении медикаментов и физиотерапевтического, хирургического и ортопедического оборудования.

10. Региональное отделение ВОЗ для Африки также предоставило 200 000 долл. США за счет средств 1978 года для удовлетворения просьбы Патриотического фронта о предоставлении медицинских материалов, таких как антималярийная сера, вакцины и оборудование для сохранения, складирования и перевозки вакцин, а также 500 носилок и 20 палаток для лагерей беженцев. В дополнение к 235 000 долл. США, уже предоставленным Патриотическому фронту в Мозамбике по просьбам, представленным ранее, ВОЗ изыскивает внебюджетные средства для предоставления крайне необходимых медицинских материалов и хирургического и ортопедического оборудования.

11. ВОЗ оказывает помощь на основе своего регулярного бюджета ПАК и АНК (Южная Африка), которые базируются в Анголе. На перевозку в Руанду материалов и оборудования для АНК были предоставлены 4 000 долл. США. Для обучения в различных учебных заведениях Африки были предоставлены стипендии.

12. Меры по обеспечению представительства национально-освободительных движений Африки, признанных ОАЕ, для участия в заседаниях ВОЗ по вопросам, касающимся этих движений, принимались с 1974 года после принятия резолюции Всемирной ассамблеи здравоохранения WHA27.37 (см. A/9638/Add.3, ВОЗ, документ 3).

ВСЕМИРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗ

/Подлинный текст на французском языке/

/12 марта 1979 года/

A. Помощь колониальным народам

Южная Африка

1. Двух-трехмесячная консультантская миссия в Намибию, финансируемая Всемирным почтовым союзом (ВПС), будет проведена в ближайшем будущем. Ее целью является определение потребностей Намибии в подготовке почтовых кадров за рубежом и разработка подробного рабочего плана, касающегося учебной деятельности, которая будет предпринята позже на ее благо.

2. Кроме этого, пятимесячная стипендия, предоставленная намибийцам в 1978 году из Специального фонда ВПС, вероятно, будет использована в 1979 году для курсов по подготовке почтовых служащих в Найроби.

3. Кроме этого, ВПС тесно сотрудничает с УВКБ в осуществлении программы предоставления стипендий беженцам из колониальных стран.

Территории района Карибского бассейна

4. Правительства Антигуа, Белиза, Каймановых Островов, Монтсеррата, Сент-Киттс-Невис-Ангильи, Сент-Винсента, Островов Теркс и Кайкос и Британских Виргинских Островов участвуют в региональном проекте RIA/75/05I (Организация и расширение почтового обслуживания в районе Карибского бассейна).

5. В 1978 году по проекту САУ/77/006 Каймановы Острова получили шестимесячную стипендию для обучения на курсах по управлению почтовыми службами в Соединенном Королевстве.

6. В апреле 1979 года консультантская миссия ВПС по организации международной почтовой службы посетит Сент-Винсент, а также три другие страны в субрегионе, которые недавно получили независимость.

Территории района Тихого океана

7. Все территории района Тихого океана получают помощь в соответствии с региональным проектом (RAS/77/019) для стран Восточной Азии и Тихого океана (Улучшение и расширение почтового обслуживания).

В. Помощь недавно получившим независимость странамПортугало-язычные страны Африки

8. В 1978 году сотрудник Международного бюро ВПС вновь посетил Анголу с целью руководства и исполнения проектов ANG/77/005 (Помощь почтовому обслуживанию) и RAF/77/028 (Совершенствование организаций и почтовых операций в португало-язычных странах). Позже он посетил Гвинею-Бисау для осуществления мероприятий по проекту GBS/75/008 (Помощь почтовому обслуживанию) и Сан-Томе и Принсипи. Последняя миссия рассматривала вопрос о выполнении решений консультантской миссии 1977 года, касающейся почтового обслуживания, профессиональной подготовки, связей с ВПС и филателии. Кроме этого, во время миссии был подготовлен проектный документ, касающийся нескольких стипендий и оборудования.

9. Мероприятиями, уже осуществленными и запланированными на 1979 год, являются следующие:

а) консультантская миссия по вопросу о почтовых ставках, финансируемая ВПС и планируемая для португало-язычных стран Африки, посетит Анголу, Острова Зеленого Мыса, Гвинею-Бисау и Сан-Томе и Принсипи; миссия продлится три месяца;

б) почтовая администрация последних четырех стран, а также Мозамбика, участвует в региональном проекте RAF/77/028 (Улучшение организации и почтовых операций в португало-язычных странах), осуществление которого было начато в 1978 году и продлится два с половиной года. Они также будут участвовать в региональном проекте RAF/78/026 (Улучшение почтового обслуживания и обмена между странами, принадлежащими к одной экономической группировке, и между соседними странами);

с) для Анголы миссия в составе двух экспертов в соответствии с национальным проектом ANG/77/005/С (Помощь почтовому обслуживанию) была расширена. Также существуют планы предоставления Анголе трех стипендий и оборудования на сумму 12 000 долл. США;

а) для Сан-Томе и Принсипи недавно был принят национальный проект STR/79/002 (Помощь почтовому обслуживанию). Проект включает предоставление шести стипендий и оборудования на сумму 20 000 долл. США. Кроме этого, Международное бюро предложило почтовой администрации Сан-Томе и Принсипи двух-трехмесячную консультантскую миссию, финансируемую за счет ВПС; цель данной миссии будет определена этой страной;

е) Исполнительный комитет ВПС предоставил Анголе четыре стипендии для подготовки кадров в области почтового обслуживания на период два месяца для использования в целях, которые еще предстоит определить португало-язычным странам.

Джибути

10. В 1978 году сотрудник Международного бюро посетил Джибути с целью определения области, для которой исследовательская и оперативная миссия могла бы быть послана для оказания помощи почтовой администрации Джибути. Кроме этого, консультантская миссия по планированию и организации почтового обслуживания продолжительностью 6-12 недель начнет свою работу в ближайшем будущем.

11. Исполнительный комитет ВПС также предоставил стипендию по подготовке кадров на курсах инспекторов в Абиджане (девять месяцев) за счет Специального фонда ВПС.

Страны субрегиона Карибского бассейна

12. После двухмесячной консультантской миссии, проведенной в конце 1977 года, был разработан предварительный проект для Суринама. Проект, касающийся реорганизации и совершенствования почтового обслуживания, включает трех экспертов (32 месяца), 6 стипендий (24 месяца) и оборудование. Суринам также получает помощь по региональному проекту RLA/77/011 от Мексики, Центральной Америки и Южной Америки (Совершенствование, расширение и объединение почтовых служб), основной целью которого является реорганизация почтовых маршрутов на региональном, субрегиональном и местном уровнях.

13. После посещения сотрудником штаб-квартиры ВПС ряда небольших островов в апреле 1979 года будет предпринята консультантская миссия ВПС по организации международной почтовой службы в Гренаде, Доминике и Сент-Люсии. С 1976 года эти страны участвуют в региональном проекте RLA/75/051 (Организация и расширение почтового обслуживания), который касается Гайаны; а также 15 англо-язычных стран и нидерландских Антильских островов.

14. Еще одна двухмесячная консультантская миссия планируется для Доминики с целью реорганизации почтовой администрации.

15. За счет Специального фонда ВПС в 1979 году Исполнительный совет предоставил стипендию для подготовки преподавателя острову Сент-Люсия, стране, которая в настоящее время осуществляет курсы по подготовке сотрудников почтовой службы и младшего персонала для малых островов.

Страны района Тихого океана

16. Соломоновы острова, Науру и Тувалу участвуют в региональном проекте RAS/77/019 для стран Восточной Азии и района Тихого океана, который предусматривает конкретные ассигнования странам и территориям района Тихого океана, особенно в области профессиональной подготовки.

17. По национальному проекту TUV/78/1004 Тувалу получил стипендию для прохождения обучения в течение 8 месяцев в школе по подготовке почтовых кадров для Азии и Океании в Бангкоке.

С. Изучение положения в самоуправляющихся территориях, входящих в ВПС

18. На своем заседании 27 февраля 1979 года Исполнительный комитет ВПС принял решение о представлении следующих трех предложений Конгрессу Всемирного почтового союза, который должен состояться в Рио-де-Жанейро с 12 сентября по 25 октября 1979 года:

а) следовать примеру нескольких специализированных учреждений, предоставив статус ассоциированного члена некоторым самоуправляющимся территориям, сохранить для других возможность получить такой статус в соответствии с нормами ВПС во исполнение статьи 23 Конституции;

б) выполнять нормы ВПС в отношении всех самоуправляющихся территорий во исполнение статьи 23 Конституции, что в настоящее время осуществляется в отношении большинства из них, и иметь статус государства-члена у двух оставшихся групп, а именно группы британских заморских территорий и нидерландских Антильских островов;

с) следовать примеру Международного союза электросвязи (МСЭ), изъяв статус государства-члена у двух групп, которые все еще располагают этим статусом, и одновременно прекратить действие норм ВПС в отношении всех самоуправляющихся территорий.

д. Резолюции, представленные Исполнительному комитету на его сессии 27 февраля-1 марта 1979 года

19. В соответствии со статьей IV Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Генеральным директором ВПС Исполнительному комитету на его сессии в феврале-марте 1979 года был представлен доклад о мерах, принятых Международным бюро в связи с рекомендациями Организации Объединенных Наций, касающимися осуществления специализированными учреждениями Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также в связи со следующими резолюциями, переданными ВПС, об осуществлении Декларации, некоторые части которых касаются специализированных учреждений: резолюции Генеральной Ассамблеи 33/35, 33/38 А и 33/40.

20. На заседании 27 февраля 1979 года Исполнительный комитет отметил доклад и рассматриваемые резолюции, которые были включены в документ СЕ 1979-Doc.5/Annex 2 и Add.1 (см. приложенный документ).

21. Исполнительный комитет также утвердил предложение Международного бюро о том, что доклад, который будет представлен Всемирному почтовому конгрессу в Рио-де-Жанейро, должен содержать меры, уже принятые в этой области ВПС, и тексты самых последних и имеющих самое большое значение резолюций, с указанием пунктов этих резолюций, представляющих особый интерес для конгресса.

ПриложениеРекомендации Организации Объединенных Наций специализированным организациям относительно проведения в жизнь Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народамДокумент CE 1979-Doc. 5/Annex 2 и Add.1Доклад Генерального секретаря

Каждый год Международное бюро информирует Исполнительный комитет о мерах, принятых им в связи с "Рекомендациями Организации Объединенных Наций специализированным организациям относительно проведения в жизнь Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам". Настоящим документом дается отчет о том, что было сделано в этой области за период с последней сессии Исполнительного совета.

1. Помощь странам, недавно получившим независимость

В 1978 году в командировку в Анголу был вновь направлен один из служащих Международного бюро ВПС. Эта краткосрочная командировка имела целью проконтролировать выполнение проекта ANG/77/005 "Помощь почтовым службам" и RAF/77/028 "Улучшение организации и эксплуатации почтовой связи в португало-язычных странах".

Этот же служащий был затем направлен в Гвинею-Бисау и на Сан-Томе и Принсипи.

Командировка в Гвинею-Бисау являлась продолжением деятельности по осуществлению проекта GBS/75/008 "Помощь почтовым служащим".

На Сан-Томе и Принсипи целью командировки было продолжить работы, проведенные в 1977 году консультантом по вопросам реорганизации почтовой службы, подготовки кадров, по вопросам филателии и связям с ВПС.

Кроме того, в соответствии с заданиями проекта был разработан документ, включающий перечень стипендий и оборудования.

В Джибути был также направлен служащий Международного бюро. Эта командировка, имеющая целью установить контакты, позволила определить области, в которых в эту страну может быть осуществлена исследовательская командировка оперативного характера.

Командировки в указанные четыре страны дали возможность провести переговоры с ответственными руководителями почтовых служб по вопросу о возможности участия их Администраций в программе действий ВПС и в региональных проектах, финансируемых ПРООН.

В рамках программы 1979 года предусмотрено осуществить командировки консультантов по планированию в помощь почтовым Администрациям Островов Зеленого Мыса и Джибути. Во исполнение решения Организации Объединенных Наций для Коморских островов, Мозамбика и Сан-Томе Международное бюро разработало программу командировок консультантов в рамках помощи странам, находящимся в трудном экономическом положении.

2. Помощь колониальным народам

Во исполнение решения, принятого ВПС в 1977 году, которым Союз заявил о своем намерении рассмотреть в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций программу проведения курсов для жителей Намибии и других колониальных стран, ВПС предложил организовать на собственные средства командировку консультанта. Эту командировку, которая должна была осуществиться в 1978 году, пришлось перенести на 1979 год. Ее целью было определить потребность в профессиональной подготовке намибийцев, находящихся за границей и разработать детальный рабочий план в отношении деятельности по профессиональной подготовке, которая должна осуществляться полностью в их интересах.

3. Изучение положения самоуправляющихся территорий, входящих в ВПС

Исполнительному комитету необходимо принять на настоящей сессии постановление относительно решения или решений, которые будут рекомендованы XVIII Конгрессу.

4. Резолюции, представленные Исполнительному совету

Обычно в докладе Международного бюро содержатся резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, которые призывают специализированные организации к сотрудничеству и к которым Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций особенно обращает наше внимание. На сегодняшний день в Международное бюро пока еще не поступало резолюций такого рода. Тем не менее, в соответствии со статьей IV Соглашения между ВПС и Организацией Объединенных Наций эти резолюции будут представлены Исполнительному комитету, если они поступят в Международное бюро до начала сессии 1979 года. В любом случае, указанные резолюции будут упомянуты в докладе, который будет подготовлен к Конгрессу (см. п. 5 ниже).

5. Доклад Генерального директора Международного бюро Конгрессу

По примеру того, как это было сделано для Лазаннского конгресса на основании резолюции ИС I/1973 Исполнительного комитета (см. Конгресс - Док. I2), Международное бюро намерено представить конгрессу в Рио-де-Жанейро обстоятельный доклад по выполнению Всемирным почтовым союзом резолюций Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, относящихся к проведению в жизнь Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (см. ниже).

Номер резолюции	Название резолюции	Пункты, касающиеся, в частности, специализи- рованных учреждений
33/35	Вопрос о Бермудских островах, Британских Виргинских остро- вах, Виргинских островах Соединенных Штатов, Каймановых островах, острове Монсеррат и островах Теркс и Кайкос	Пункт 9
33/38 A	Вопрос о Южной Родезии	Пункт 18
33/40	Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществле- нию Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликви- дацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки	Пункт 20

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ

Подлинный текст на английском языке
15 марта 1979 года

1. Как уже ранее сообщалось, позиция МСЭ полностью совпадает с соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи относительно а) Южной Африки и Южной Родезии; и б) участия представителей национально-освободительных движений в качестве наблюдателей в работе Союза 3/.
2. В качестве учреждения-исполнителя ПРООН/МСЭ продолжает оказывать помощь СВАПО при подготовке намибийцев в различных областях электросвязи. За 1978 год по проекту SWP/77/001, который осуществляется в Колледже по подготовке персонала корпораций почт и электросвязи в Ндоле (Замбия), 33 намибийца посетили 42 курса подготовки в течение 627 недель. Эти курсы дополнялись практикой на местах различной продолжительности. После завершения подготовки и в целях получения опыта в своих областях деятельности большинство слушателей работали в корпорации почт и электросвязи Замбии.
3. Помимо этой деятельности МСЭ предложила осуществить проект консультативного обслуживания с целью подготовки планов развития в области электросвязи. Этот проект включен в национальную программу для Намибии, представленную Комиссаром Организации Объединенных Наций по Намибии, Совету Организации Объединенных Наций по Намибии для утверждения.

ВСЕМИРНАЯ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

Подлинный текст на английском языке
1 марта 1969 года

1. Вопросы, поднятые в резолюции 33/41 Генеральной Ассамблеи, будут рассмотрены на предстоящем восьмом Конгрессе Всемирной метеорологической организации (ВМО), который состоится в Женеве с 30 апреля по 26 мая 1979 года. Решения, принятые Конгрессом, будут в должное время доведены до сведения Генерального секретаря. Информация о соответствующих решениях предыдущих сессий Конгресса и Исполнительного комитета, а также о мерах, предпринятых Организацией, содержится в предыдущих докладах Генерального секретаря (А/8314, А/8647 и Add.1, А/9051, А/9638 и Add.4, А/10080 и Add.3 и 4, А/31/65/Add.1, А/32/87 и А/33/109).
2. В соответствии с решением, принятым седьмым Конгрессом, состоявшимся в Женеве в апреле-мае 1975 года, ВМО предложила Совету Организации Объединенных Наций по Намибии и национально-освободительным движениям, признанным ОАЕ или ЛАГ, направлять своих представителей в качестве наблюдателей на каждый Конгресс и на все соответствующие заседания полномочных органов ВМО.
- 3/ Полный отчет о соответствующей деятельности МСЭ содержится в предыдущем докладе Генерального секретаря (см. А/33/109).

МЕЖДУНАРОДНОЕ АГЕНТСТВО ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

Подлинный текст на английском языке
13 марта 1979 года

1. Резолюция 33/41 будет доведена до сведения Совета управляющих Агентства.
2. В связи с высоким техническим и специализированным характером работы МАГАТЭ и его программ, связанными только с мирным использованием атомной энергии, вид технической помощи, который может предоставляться в соответствии со специализацией, может не соответствовать долгосрочным потребностям населения и беженцев колониальных территорий. Более того, что касается непосредственно технических операций помощи со стороны Агентства (обеспечиваемых за счет собственных средств Агентства), то они приемлемы для государств-членов или групп государств-членов; поэтому любые запросы о технической помощи будут проходить через государства-члены или группы государств-членов. Следует отметить, что до сих пор не были получены конкретные запросы о такой технической помощи.
3. Относительно прекращения всякой поддержки и всех видов помощи Южной Африке и Южной Родезии следует отметить, что Южная Африка вступила в МАГАТЭ в июне 1957 года и занимала назначенное место в Совете управляющих с 1957 по июнь 1977 года. Генеральная конференция МАГАТЭ на своей двадцатой сессии в резолюции GC (XX) Res/336 просила Совет пересмотреть ежегодное назначение Южной Африки и представить доклад Генеральной конференции на ее двадцать первой сессии. В июне 1977 года Совет управляющих назначил Египет на место, ранее занимаемое Южной Африкой. Следует также отметить, что в соответствии с соглашением между МАГАТЭ, правительством Франции и правительством Республики Южная Африка, которое вступило в силу 5 января 1977 года (документ INF/CIRC/244), Агентство взяло на себя обязательство применять свою систему гарантий в отношении атомной электростанции Кеберге, с тем чтобы обеспечить в пределах своих возможностей, чтобы ни один из пунктов, перечисленных в статье 2 соглашения, не использовался в дальнейшем в военных целях или для производства любых ядерных взрывных устройств.
4. Что касается прекращения всякой поддержки Южной Африки, то следует отметить, что Южная Африка уже более 10 лет не имеет доступа к программе технической помощи Агентства. Южная Родезия не является государством-членом МАГАТЭ.
5. Что касается представительства колониальных территорий в Африке национально-освободительными движениями в качестве наблюдателей при рассмотрении вопросов, имеющих отношение к этим территориям, то ни один вопрос, относящийся к этим территориям, до сих пор не рассматривался МАГАТЭ.

МИРОВАЯ ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ ПРОГРАММА

Подлинный текст на английском языке
26 февраля 1979 года

- I. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ПОМОЩИ БЕЖЕНЦАМ КОЛОНИАЛЬНЫХ ТЕРРИТОРИЙ, ВКЛЮЧАЯ ПОМОЩЬ СООТВЕТСТВУЮЩИМ ПРАВИТЕЛЬСТВАМ В ПОДГОТОВКЕ И ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ПРОЕКТОВ В ИНТЕРЕСАХ ЭТИХ БЕЖЕНЦЕВ И ПРИДАНИЯ МАКСИМАЛЬНО ВОЗМОЖНОЙ ГИБКОСТИ СООТВЕТСТВУЮЩИМ ПРОЦЕДУРАМ

I. С 1 января 1977 года по 15 февраля 1979 года МПП утвердила 15 проектов общей стоимостью в 19 271 000 долл. США в интересах приблизительно 335 000 беженцев и перемещенных лиц в Анголе, Ботсване, Мозамбике и Замбии. Один проект в Замбии и два проекта в Мозамбике находятся в стадии рассмотрения. Всесторонний обзор проектов содержится в приложении.

- II. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ПОМОЩИ НАРОДАМ КОЛОНИАЛЬНЫХ ТЕРРИТОРИЙ АФРИКИ В КОНСУЛЬТАЦИИ С ОАЕ И ПРИ АКТИВНОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ С ЗАИНТЕРЕСОВАННЫМИ НАЦИОНАЛЬНО-ОСВОБОДИТЕЛЬНЫМИ ДВИЖЕНИЯМИ

2. Со времени представления последнего доклада (см. А/33/109) процедура МПП относительно оказания помощи народам колониальных территорий Африки не претерпела никаких изменений.

3. Некоторые бывшие территории, добившиеся независимости от колониального господства, в соответствии с установленными процедурами представляют запрос об оказании продовольственной помощи непосредственно МПП.

- III. ПРЕКРАЩЕНИЕ ВСЯКОЙ ПОДДЕРЖКИ ПРАВИТЕЛЬСТВУ ЮЖНОЙ АФРИКИ И НЕЗАКОННОМУ РЕЖИМУ В ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ И ПРЕКРАЩЕНИЕ ОКАЗАНИЯ ИМ ФИНАНСОВОЙ, ЭКОНОМИЧЕСКОЙ, ТЕХНИЧЕСКОЙ И ДРУГОЙ ПОМОЩИ

4. Как указано в предыдущем докладе, МПП не оказывает никакой помощи правительству Южной Африки и не сотрудничает с ним и с незаконным режимом Южной Родезии.

- IV. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ В КОНСУЛЬТАЦИИ С ОАЕ И СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА КОЛОНИАЛЬНЫХ ТЕРРИТОРИЙ АФРИКИ СООТВЕТСТВУЮЩИМИ НАЦИОНАЛЬНО-ОСВОБОДИТЕЛЬНЫМИ ДВИЖЕНИЯМИ В КАЧЕСТВЕ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ПРИ РАССМОТРЕНИИ ВОПРОСОВ, КАСАЮЩИХСЯ ЭТИХ ТЕРРИТОРИЙ

5. Со времени двадцать пятой сессии Межправительственного комитета (в настоящее время Комитет по политике и программам продовольственной

помощи), проходившей в Риме в апреле 1974 года, МПП предложила ОАЕ участвовать в качестве наблюдателя в работе сессий его руководящего органа.

6. На своей четвертой сессии, состоявшейся в октябре-ноябре 1977 года, Комитет постановил: а) что, если и когда со стороны признаваемого ОАЕ какого-либо освободительного движения или от его имени поступает запрос, то Комитет может дать Директору-исполнителю конкретное разрешение пригласить его участвовать в качестве наблюдателя; и б) что расходы по участию освободительного движения, участие которого одобрено Комитетом, могут быть покрыты Директором-исполнителем. В соответствии с этим решением будут приняты меры, если и когда со стороны признаваемого ОАЕ какого-либо освободительного движения или от его имени поступает запрос.

Приложение

Продовольственная помощь МПП национально-освободительным движениям, беженцам и перемещенным лицам в Южной Африке а/

Проект	Получатель помощи	Номер	Продолжительность (месяцы)	Общие расходы МПП (в долл. США)	Дата утверждения
<u>Зимбабве (Патриотический фронт)</u>
Замбия 2411/Q	ЗАПУ	12 000	12	1 245 000	4 июля 1977 года
Замбия 2444/Q	"	29 000	6	1 579 000	16 февраля 1978 года
Замбия 2444/Q/Ехр.	"	45 000	1	468 000	21 сентября 1978 года
Замбия 2444/D	"	40 000	12	5 219 000	31 октября 1978 года
Мозамбик 2428/Q	ЗАНУ	18 000	12	1 467 000	7 марта 1978 года
Мозамбик 2428/D	18 000	12	1 560 000	-
<u>Зимбабве (принимающее правительство)</u>
Мозамбик 2406/Q	Зимбабве	42 000	4 $\frac{1}{2}$	1 586 000	22 августа 1977 года
Мозамбик 2454/Q	"	42 000	6	1 667 000	10 мая 1978 года
Мозамбик 2466/Q	"	42 000	4	1 892 000	1 сентября 1978 года
Мозамбик 2466/D	"	45 000	12	5 600 000	б/
Ботсвана 324/1 с/	АНС (Зимбабве)	2 500	24	400 000	17 февраля 1977 года
Ботсвана 2478/Q	Зимбабве	20 000	12	2 125 000	27 сентября 1978 года
<u>Нанибия (Юго-Западная Африка)</u>
Замбия 2402/Q	СВАПО	2 000	12	185 000	4 июля 1977 года
Замбия 2402/D	"	6 500	24	1 770 000	-
Ангола 1102/Б	"	10 000	6	314 000	20 сентября 1977 года
Ангола 1102/Б/Ехр.1	"	20 000	6	711 000	23 марта 1978 года
Ангола 1102/Б/Ехр.2	"	10 000	6	371 000	26 мая 1978 года
<u>Южная Африка</u>
Ангола 1127/Б	АНС (Южная Африка)	1 140	6	42 000	16 мая 1978 года

а/ Район южнее железных дорог между Лобито, Китве, Лусака и Дар-эс-Салам. Продолжительность и расходы во время утверждения помощи МПП. Исключая УВКБ и другую продовольственную помощь.

б/ Седьмая сессия Комитета по политике и программам продовольственной помощи.

с/ Исключая продовольственную помощь МПП получателем из числа небегенцев.